



Storia vera di un on inmaginari

'Zanel

Celso Macor

Chista jè la storia di 'Zanel e di un ideâl di 'zoventût lât amont no senza segnâi ta storia, ta ciâr e ta l'anima di ôns generôs che orévin gambiâ e fâ plui bon al mont, ideâl che altris ôns vevin falât sbalian e tradint.

'Zanel aué 'l à sessantazinc àins, tre fioi che 'na brava cristiana à sa-vût dâgi e tirâ su, e tanc' fioi dai fioi. Vignint vielii, simpri plui daspés 'Zanel si fâs ciapâ di una maluseria ar-cana par una 'zoventût che lui, e tanc' amîs muars plui di lui, àn las-sât sunt'una strada tradida. Un fos-sâl ta l'anima di 'Zanel che ogni tant al torna da bandis dal Lusinz e da Bacia a ricuardâ la gnot di Nadâl dal '44 e chel che 'l è capitât dopo su chel treno da vita che 'na volta ciapât no si poteva bandonâ.

L'aga dal Lusinz si scclaris sui clas, si fâs plui legra e ciantarina prin di tornâ a jemplâ li' busi' fondis dulà che 'l colôr al vira sul vert e si pron-ta al volop banda 'l splan e 'l mar. 'Zanel al côr dentri chê' fuessis tra-vanant al temp passât, l'aga passada.

Si àn saviût tanti' robis, dopo. La

vergogna di Porzûs, chê da depuar-tazions e da foibis, chê dal mazél di dîs, forsi dodis mîl domobranci tra-dis dai inglês e copâs par crudeltât ideologica sul Kočevski rog. Fali-menzi a rondulis dopo quarantazinc àins, o dopo plui di setanta, àn dât al segnâl di un insomp garp e plen di sanc. Valevia la pena? Dut pardib-ant? Tant sanc sdransfât, strazzât.

'Zanel al cialava cà e là, monu-mens imbombâs di retorica, bandie-ris tal zîl, scritis che resistin al temp senza plui valôr. Gi ciapava 'l ingòs. Vinc' àins al veva quan'che plen dal insegnament di so pari al cialava crei e net là che si jeva 'l soreli, crodint ta libertât, ta responsabilitât puliti-ca di duc' a fâ un mont di fradis, sen-za parôns e sotâns, a fâ un divignî che 'l viodi scanceladis par simpri la carognetât, li' ueris. Chel bramâ al riscat dal on dai secui da sclavitût e da miseria gi puartava anciamò i san-glùs di chèi àins firbins. Se 'l vés dit una peraula di dut chist aué gi vares-sin taponadi la bocia, lu varéssin pa-tafât cun tun «Tâs tu, che tu eris di chéi ...».

Plui in là la Bacia cu li' sô' om-brenis, cui soi musclis 'a sprafuma-va di freschin. L'aga 'a 'zinglinava lizera. Gi ricuardava 'l Judri e li' cia-caradis cun sò pari.

Martin 'l era pena tornât da Gjar-mania in chel temp biel dal Judri. Al veva fat al muradôr par vinc' àins. E 'l era tornât a ciasa tisic. Für e drenti tal sanatori, al veva tacât a lêi e a fâsi 'na cultura filosofica di au-todidât sì, ma fonda, vivuda. Si de-clarava communist e cristian. «Ai tant orût che tu doventis mestri, 'Zanel, si mè, parzéche un on 'l a di vivi pai altris plui di dut, par che 'l mont al ledi indevant. Un mestri al samena, gi dà aria e lusôr ai pampui par che vegnî fuarz». Si faseva ancia ruspi, al ricuardava la manara di San 'Zuan Batist, che i àrbui che no fan pomis a' van zonciâs e butâs sul fuc. E 'l ricuardava Jesù Crist quan'che 'l à rabaltât i bancs dai merciadans tal templi e parâs für cu la scoria. E 'l discors da montagna: «Stêt atenz, uâtris siôrs, che vês culi 'l paradîs ...» Gi uél ancia un fregul di violen-

za, al 'zontava pari Martin. E so fi gi domandava se no era 'na cuntradiczion che la ziviltât cristiana dal amôr si cumbinâs cu la violenza da rivoluziôns. E Martin si s'caldava disint che i granc' ideâi come 'l amôr a' son lusôrs che segnin la strada ma che la strada 'a presenta mîl ostacui di parâ in banda.

Al riduzzava di gust, 'Zanel, ricuardant chel lontan quistionâ cun so pari che 'l oreva che 'l fi gi prometés di puartâ indevant la sô bandiera. Dopo 'l à capît che Martin si sintiva 'za sul ultin troi da vita. La uera lu veva avilit. No lu vevin cla-

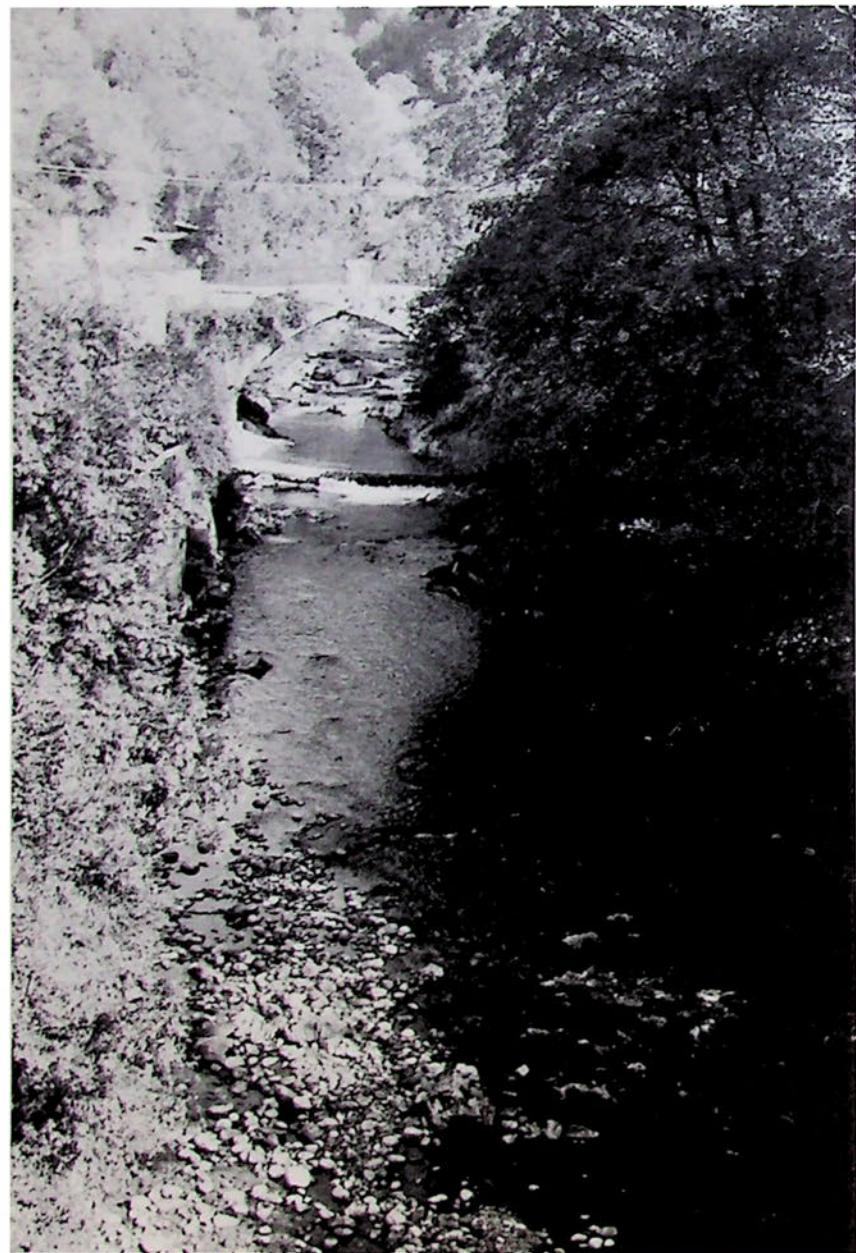
mât par via dal polmôns. Rivavin li' primi' listis di muarz: un fradi in Africa, un ami in Albania. Si veva fat suturno. Tornât in sanatori, tun sanatori di mât, dopo un pâr di mês lu àn rimandât a ciasa. Plet, la vôs straca, che piulava, e tanta maluseria a' pandevin 'l ultin amont di soreli. 'L è muart un mês dopo. 'L era al vinciazinc di lui dal quarantatrê. Nol à vût al gust di viodi colâ 'l fas-sisin. Quan'che la radio à dât la gnova, Martin 'l era in agunia. Prè Pieri gi puartava 'l ueli sant passant jenfra la int che sberlava su la strada pa gionda da deliberazion.

'Zanel no si dava pâs. Chê muart di sò pari, lui al fi vieli anciamò daûr a studiâ, sô mari che no rivava a ri-piâsi dal dolôr e si veva siarât ta sô' voris, i frus plui 'zovins che no si rindevin cont dal dut di chel neri cialin che si veva fermât dentri chê ciasa. 'Po, planc planc la vita 'a tornava. 'Zanel al lava a scomenzâ 'l ultin àn da magistrâi; cun chel fregul di pension vignuda cu la muart di Martin, cun qualchi lezion che 'Zanel al dava in paîs a' tiravîn indevant. Tal paîs, tôr miez setembar, a' erin rivâs i todescs e tra di lôr un 'zovin student da universitât di Stuttgart che una di si à fermat sul puartel da ciasa dai Rivôns interessât a chel biel esempli di costruzion contadina. 'Zanel lu à azzetât di cur, lu à fat lâ sul pujûl, gi à mostradi li' scialis in pietra, i mobii viei da cusina, la vintula, la vitrina, al fogolâr cu li' bancis tôr atôr, al sburtafür, la stala, la cesa cu li' colonis di sostene dai trâs dal tet. Un sentiment di simpatia si veva fat subit capî tra i doi 'zovins cun dut che un abis ideâl la storia in chel moment 'a veva mitût fra di lôr. Andreas 'l è tornât tal doman e tal doman anciamò, e ogni volta che 'l veva libertât.

Tal paîs i todescs si compuartavin ben. Daspés a' judavin la int par qualchi traspuart in ospedâl, cun qualchi midisina; vevin un dotôr che 'l era dispunibil cun duc'. 'L era pur simpri chist vecio Litorâl austriac che 'l dava l'inllusion che la storia si fos fermada. I todescs si sintivin di ciasa, cun dut che si stavin jemplant i boscs. Ma la int azzettava li' robis cun rasseggnazion.

Andreas e 'Zanel fevelavin par oris di Kant e di Hegel e di Marx. 'Zanel si veva sfranciat cun Andreas confessant di jessi communist come sô pari. Andreas al veva rispiet di chist. Ancia lui si sintiva dome un puartât da uera, cun ben altris sintimens. Ben vulintir al sarés tornât a uera finida, no plui cu la muntura ma come un fradi e un ami.

Doventât mestri 'a era ora di de-zizions par 'Zanel. Gi vignivin amenz simpri plui daspés li' peraulis di sô pari. 'L instât dal '44 al coreva ban-



La Bacia (Bača).

da la siarada promitint avenimens gruês. Al front si faseva simpri plui dongia e i reclams dai todescs a jentra ta Wehrmacht a' fasevin s'ciam-pâ anciamò di plui la 'zoventût in montagna. Ancia 'Zanel al sintiva di no dovê manciâ a un apontament che 'l podesca judâ a finî prest la uera e a metisi in cundizion di dî una perau-la gnova ta pulitica di dopo. La strada da violenza era mareosa. Si visava di vê contestât sô pari, par chist, sô pari cussì fêr su chel che a voltis 'l è grevi sielzi, ma nezzessari par che si rabaltri in ben la storia. La sera prin di partî 'Zanel 'l à saludât Andreas. Al veva 'l cûr ferît tal digi che si augurava di no dovê ciatâsi mai un di-front dal altri cun t'una mitraja in man, ma di podê viodisi a uera finida par vivi un altri mont insieme. A Andreas gi veva sbrissadi una agri-ma che 'nd'a sujât cul ledrôs da man. Anciamò una volta Andreas 'l à vût rispet di chê sielta di lota di un ôn che 'l veva par ideâl 'l amôr.

'Zanel 'l è partît di bunora sbris-sant tan'che un jeur pal troi dal bosc. Tun sacut blanc di farina al veva in-grûmat un pâr di mais pal unviâr, cialzis di lana. Ancia un toc di pan e argel e una flas'ciuta di sgnapa. A pît erin almancul tre buni' oris. Rôi e ciastinârs molavin 'za qualchi fuea secia, al bosc 'l era clâr di 'zai e rôs e modon da siarada. Sô mari Nuta lu compag-nava vaint, biel e grant e plen di fuarza come se 'l lâs a boscâ. Quan'che si à disfantât daûr da fratis si à butât in 'zenoglon preant la Madona che gi lu salvî, chel fi. Al moment 'l era brut. I todescs a' erin rabiôs, vevin brusât paîs tal Friûl e vevin duta la intenzion di netâ fûr ancia al Cuei, fin al ultin partigian. Pena rivât, 'Zanel, si à propi ciatât la respuesta che mancul si varés spietât: di tornâ indaûr, che i Todescs di lui no si varéssin nacuart par chei pôs dîs fûr di ciasa. Al comandant gi à diti che 'l general Alexander al veva pena invidât i partigians a' bandonâ i pues'c' difizii dulà che si nunziavin granc' ras'celamens e dulà che nol era fazil platâsi e fâ una resistenza che vali; che miôr 'l era tornâ a cia-sa a spietâ la viarta pal colp final.



La glesia di San 'Zorz (dongia Idria).

'Zanel nol intindeva rindisi. La siel-ta era fata.

Al dovê fâ front al unviâr, intant, al lava di rivajù par chei che, 'za di temp, a' prontavin al tramai di un in-gian pulitic. Tra partigians rôs e blancs, tra divisions Garibaldi e Osôf la quistion dai cunsins 'a veva 'za in-velenât al sanc. Garibaldins e slovens dal nono Copus 'za ta bataja di Ni-mis vevin scomenzât a discuti 'l mût di metisi adûn e di frontâ insieme i mês da nêf. Chista disgraziada tiara-tanti' voltis spartida doveva 'zontâ a li' pretesis dai todescs di tignîla co-

me Küstenland ancia chê jugoslavis di gafâ un toc che 'l rivi almancul al Tajament. 'L impuantant 'l era jessi li' tal moment che i todescs varéssin dovût mocâsila dilâ da montagnis.

A' erin stâs bieci chei doi tre mês di 'Zanel sul Cuei. Al 'zovin al viveva i soi ideâi ricuardant sô pari e cia-rezzant speranzis. Ma 'l ingranagio di chê situazion lu veva fat montâ su un treno che nol era al sô. Gi orevin ben pardut sul Cuei a 'Zanel; gi da-vin di mangiâ quan'che lu viodevin, lu platavin quan'che 'l era pericul, 'l

era bon ancia 'l rapuart cui compâins e amîs, e 'l discuteva di gust ta lezions pulitichis. Ma 'l unviâr si faseva dongia, i nûi sul orizont a' erin penz, li' vâi a' erin inneadis ta brumis: la strada si viarzeva banda là, tal platât, tal sigûr. Li' vôs a' disevin che 'l era dut cumbinât, che i garibaldins varessin lassât al Cuei par lâ indrenti ta Slovenia jentrant tal nono Corpus par bati insieme i todescs. La uera partigiana di 'Zanel si pleava cussì a un altri ordin che 'l era chel da internazionâl comunista ma che 'l passava pal gnôf stât di Ti-to in chel moment aleât di Stalin. Si smavivin li' grandi speranzis di 'Zanel ta chel proget che gi someava piz-zul e garp di ingiâns.

Una di sotsera, subit dopo zena al comandant si à fat dongia par tornâ sul discors di Nimis e sun chê lezion che chel fat disfurtunât al veva lassât. La soluzion 'a era dome una, al diseva, e 'Zanel la veva capida fin da primi' peraulis. A' saressin jentrâs tal Corpus ma restant garibaldins. Al moment 'l era rivât. A' varessin do-vût prontâsi a 'na lungia marcia, di gnot e ta criura, indrenti ta valadis dilâ dal Lusinz. Un zito tiribil 'l era plombât ta semblea. 'Zanel lu veva ciapât tan'che un tradiment, pur spietât, e in cûr sò 'l veva dezidût di sciampanâ. Par duta chê gnot 'l era tro-mentât di chel pinsîr. Si domandava se s'ciampa nol era un faliment e un tradiment, se nol era ancia un diser-tâ. 'Zanel si pensava di sô mari, di quan'che frut lu partava a Barbana e gi insegnava a preâ. Al bradas'cia-va sui lavris chê peraulis magichis e si sintiva ridicul e 'l sperava che nis-sun lu vés sintût zavariâ. Ma in font, al rasonava, sô mari no veva che 'l cûr savint dai secui, chel di una int che no veva che 'l zil a cui vodâsi tai momens di paura, di fan, di uera.

A' son partîs t'una coltra di fuma-ta che si slargiava pardut. Come côi neris ben spizzâs ognî tant si viode-vin li' pontis da montagnis. Intôr si ingrampavin nulazzis rabiôsis. Man man che lavin in su si viarzevin slarcis di zil a mostrâ al paradîs blanc da Ju-liis sot una strissula di luna. Si usa-vin planc planc a viodi tal scûr.

'Zanel si voltava ogni tant come par saludâ 'l Cuei. E pa prima volta si veva nacuart che ta chê sumata al ve-va lassât ancia 'l cûr. Rusina no sa-veva che 'Zanel 'l era partît. Forsi si insumiava. I sûns a' scomenzavin par ducidoi.

Ta seconda gnot di marcia 'Zanel al nasava alc ta l'aria che gi disèva che 'l batisin dal fuc nol era lontan. Al sperava di no dovê copâ.

Un daûr 'l altri i partigians si slun-giavin in fila tan'che una bissa sul flanc da culina. Chel zidinôr, chel lâ banda 'l misteri di jevât come cia-vriûi sgiarnâs dal bosc, chel cricâ da fueis secis dai rôi motis dal vint, chel strènzi si ognidun dentri di sé ta chel frêt dopleât, chel rispîr di plomp: dut al someava prontâsi a un sclop di minis, a un sberlâ imburît di mitrais, a un cainâ di ferîs e di moribons.

Invezzi la gnot jè passada zidina, chei pinsîrs a' erin dome paura. Do-po una lungia polsa si tornava a fâ gnot. Li' stelis si impiavin fredis e lontanis. A' erin chês di Nadâl. E la gnot di Nadâl 'a era distinada par passâ al Lusinz. I todescs a' fasevin fiesta, a' ciantavin ciocs, a' sbaravin par àjar. Vevin dezidût di traviersâ 'l flun tun splan di gleria, jenfra Tol-min e Ciaurêt. Uardis e compagnâ-dôrs a' erin lâs indevant e vevin dât al via. Al Lusinz al trugnava lizér cia-rezzant li' gleri' blancis. Sui ôrs 'l era inglazzât. Si scugniva discretâsi e tra-viarsâ l'aga tignint cui braz par àjar armis, vistîs, e magnocula. Dovevin jessi almancul quindis sot zero. A ba-gnaju, i vistîs, si varessin fat lastris di glâs. I venciârs sul flun vevin li' mâns scarsanalidis, muartis come cristai ta criura.

Pena drenti, a 'Zanel al cuarp gi 'l era doventât eletric. Sgrisulôrs gi saetavin tan'che curtis diluncfûr pa schena e pa giambis. L'aga gi rivava al stomit. Un sluc di sgnapa 'l era 'l premi che lu spietava di là. Chel frêt malandret e la dibisugna di uicâ e 'l dovê di tasê gi vevin partadi in amenz li' uis'ciadis pa giambis di sô mari quan'che 'l cumbinava qualchi dispiet. Jè gi distudava di colp al va-cun tun «ruich!» sec e un «muci!» par dongia. Chel ricuart gi rivocava dolz e lontan.

La marcia 'a tornava a inviâsi ti-rant adalt. La gnot 'a era anciamò lungia; bisugnava rivâ vonda in là par un puest sigûr di polsa tal fodrât dal bosc. La nêf no ju molava. Plui in là ju spietava un altri flun di tra-viarsâ: la Bacia. Ma un dai batajôns si à intopât cui todescs e 'l è stât al prinzipi di un mòvisi plui intrigôs.

Di un troi in chel altri, di un bosc di pêz a un bosc di fajâr, simpri cun chê nêf tai pîs, no era mai una fin. 'Zanel 'l era strac sfinît, e ancia i soi compâins a' erin rivâs insomp da fuarzis. Laurinz devant di lui, cun qualchi àn di mancul, al vaïva tan'-che un ciavriûl ferít; ogni tant al col-lava par tiara cu la voja di lassâsi murî. Al comandant gi cridava, ju-stamentri. Fermâsi oreva dî crepâ in-glazzâs.

Dopo un pâr di dîs finalmenti di una sfresa di bosc si à viodût com-parî la glesia di San 'Zorz, dongia la Bacia, segno ch' a' erin 'za indrenti ta Sclavania e che chel calvari 'l era a la fin. Al bosc al lava di rivajù ma prin di tociâ 'l flun al presentava una plagna verda e crota dulà che 'l era fazil finîta smira di qualchi fusil to-desc. I prîns a' son passâs. Intôr 'l era dut desert. Ma al grop che 'l vi-gniva dopo si à ciatât di sburida tun sglavin di balis di mitraja che incro-savin 'l ajar di ogni banda. Un batibùi, un montafin, un sberlâ, un s'ciampâ, un colâ muars, ferîs. 'Zanel, 'za dilâ, 'l à viodût Vigiu't sdrâ-massâ su la jarba inglassada, 'na man ingrampada ta bocia, i vîi di-sledrosâs.

Tan'che sbarâ t'una purzission di fasâns, cui che ciapa ciapa, àn fat un mazzél. Cui che 'l à podût salvâsi lu à fat di istint s'ciampant tal platât da ciarendis o tal fiss dai arbui. A la fin si àn ciatât, i restâs, passada la gle-seuta di San 'Zorz, tun bosc che 'l tornava insù par rivâ a Circhina, par-sora al tunél da ferada.

La distinazion di 'Zanel à era Zak-riž, un luc forest e mal capít dulà che si prontava par lui al piês unviâr da vita. Un paîs di puisia, forsi, in temp di pâs. Li' ciasi' spizzadis che si rim-pinavin pal zil come i ramâs dai po-mârs, stalis e cesis su colonis di piera

e ras'celadis di len vieli, un tôr cu la ponta scura slanzada sui orlòis, 'zucs di lûs e ombrena su stradutis che clamih afiet e vita insieme. Dal alt dal paîs si viarzeva una danza di boscs neris che si vevin pena spacolât la nêf, dut un toront di mons su la val blancia. Chel biel 'l era in viodi ta chel unviâr, frêt tan'che la int, plata daûr dai barcons, spaurida e sbilfa.

Nol era ze mangiâ a Zakriž, nol era nancia ze fidâsi. Al garp da uera 'l veva travanât ciasa par ciasa, dividint, coltant tuessin, sospies. A miezis, blancs e rôs si cialavin di stôs: cui sapontava la lota di Tito e cui veva simpatiis pai «belagardis'c». 'Zanel al mastiava garp, la sô anima 'a era restada sul Cuei; ma piês che no la fan al pativa al sospiet di ciatâsi tra spiôns che tindevin tramais fin jenfra li' ciasis. Ogni tant si dis'ciariava qualchi caricatôr di «sten» fra mûrs e strada e dut al finiva tun zito mistereôs. Una dî una squadra intira, quindis di lôr son stâs ciatâs cui curtis ta schena.

Chêi mês à erin senza fin. Marcis ta nêf, platâsi; strachetât ancia drenti e tanta fan. Quan'che copavin un purzit, 'na vacia, 'l era un pitufâsi rabiôs par rivâ a gafâ al sanc, la slindra, qualchi peleota cragnosa, crodis, bugei. Nol era mût di podê fermâ 'l roseâ dal stomit. Lu jemplavin di nêf par ch'al tasi, ma nol era di podê cundurâ cussì. Si àn vût condanis a muart par qualchi patacia robada a un contadin. A muart ancia cui che 'l è stât becât indurmidît tal turno da uaita mitint in piricul i compâins e la preseosa «sbroik» colada fûr dai brâs cu la sûn. 'Zornadis intiris platâs tal fen e ciaminâ senza fin di gnot ta nêf cul pinsir lontan e l'anima plena di delusion: un orizont mareaôs, monumens disdrumâs e bandieris sbregadis ta disperazion.

Cul vizinâsi da viarta li' mitrajadis a' tornavin a fâsi plui dongia. Al disfâsi da nêf al nunziava gnofs ras'celamens. 'Zanel al nasava la viarta tal àjar e chel rispîr gi jentrava drenti come una diliberazion vizina. Chê s'ciaipula malandreta gi lava

simpri plui strenta. Qualchidun al veva tentât di s'ciampâ banda 'l Cuei e nol era lât lontan, copât dai soi o dai todescs o pojât sot di un fajâr, ta nêf, a spietâ la muart di frêt e di fan.

Un odôr garbit come il sôlfar 'na dî al vigniva su da valada puartât cun t'una bavela di amont. Pôc dopo un trugnament font, grîs, di ciars pesans che ingramolavin i tornans da strada. Si rimpinavin rabiôs banda i boscs di Tarnova dulâ che ancia 'Zanel al spietava la granda prova che si nunziava. Un furmiâr tra ôns e machinis di uera. Si era sul cricâ dal di. Sigûr a' erin plui di vinc' mîl tra todescs, fascis'c' da Decima Mas, belagardis'c'. 'A era dongia la fiesta di Sant'Jusef. Al zîl si veva velât di tant sbarâ. Tun fun ruan fis'ciavîn tajant 'l ajar di ogni banda granadis e ballins. 'L era clâr che i Comanz germanics vevin dezidût di fâla finida cu la resistenza sul splan alt di Tarnova, chel splan inmens di arbui che di sot al someava pizzul ma che drenti 'l era



Panorama cul tôr di San 'Zorz e 'l punt su la Bacia.



La piera su la ciasa dal Comant da «Garibaldi-Natisone» a Zakriž.

un continent dulà che no si vignivigi fûr. Al plan todesc, cun tanti' fuarzis, nol era altri che un grant zercli di strenzi un fregul in di fin a fâ un sac dulà brincaju duc' e distrigaju t'una musica di mitrais, un conziart di buna Pasca che colava qualchi 'zornada dopo, al prin di avrîl.

A zercli siarât pai partigiâns no restava che rompi tun punt debul, viarzi un bugel e butâsi a la disperada traviars li' postaziôns fin tal penz dal bosc par s'ciampâ. Tre dis, forsi quatri, tan'che pès ta uata, saltant di cà e di là, provant una busa daûr chê altra, ta chel sivilâ di muart, jenfra chei tarlups che si impiavin sui fajars becâs in plen o di sbriss, la scussa che si sbregava tun vaî rabiôs, 'Zanel di bot si à ciatât bessôl. 'L à pensat di jessi muart. 'L à pensat ancia che èrin muarz i soi compains, che l'era restât vîf dome lui. E milions di ârbui intôr, tun sbarâ sempri plui lontan.

Si faseva gnot. La scussa di un lâris veva fati di bussula. 'L à ciaminât un'ora buna tal scûr. La fan'a tacava a sberlâgi drenti. Qualchi frosc di jarba cressût su la nêf e qualchi grop di nêf ingrumada ia busatis gi davin una risorsa disperada. Ma fin quant? Si à distirât sot di un pêz cialant li' stelis quasi par preâ. Chê a' barlumivin e 'l era un unic segnâl di vita, un invît a vê coragio. Ma 'Zanel 'l era ciariât di altris pinsîrs: si sintiva malapajât di chê sô vita bu-

tada tal sacrifici generôs par un ideâl. La straca a la fin jè stada plui fuarta di chel tentâ un ultin moment di belanz. I vòi no vevin agrimis par nissen plui, l'anima no veva prejeris, al cûr nol veva nostalgiis. Ancia Rusina 'a era un sentiment lontan. La vita 'a era lontana. Si à indurmidit.

Podevin jessi lis zinc di bunora quan'che gi si à impiadi tai vòi al meracul di un luminut. Si à inviât banda là. Doi viei t'una ciasuta bessola. Tan'che a un fi gi àn dadi un plat di 'zuf, un úf e un jet. Gi àn ancia insegnadi la strada par tornâ.

I todescs àn cundurât cui ras'celamens fin in avrîl, ma la uera 'a era oramai in agunia. Al plan cudic' da pulitica 'l era 'za fat in mût che i garibaldins fossin lontâns tal moment di tornâ ta sôs tiaris. Man man che la fin da uera si faseva vizina, invezzî che banda 'l soreli amont ju metevin in marcia banda 'l indentri, dongia i cunsins crauaz. 'Zanel al tocava cul dêt la veretât di dut chel che 'l veva sospietât dal abandon dal Cuei in cà. Gi vigniva dineât al dirit di jessi a dezidi sul divignî da sô tiara, parzeche chel distin 'l era 'za stât stabilît cun pat pulitic.

'Zanel si cialava inzîr. Si stavin comedant li' fili' ueidis, taponant i busocs da sacodadis di marz e di avrîl. Dai soi amîs 'l era restât dome Checo. Laurinz 'l era stât zonciât sul punt da ferada su la Bacia; Vigiut

sul prât dongia; Dolfo sul cianton da glesia di San 'Zorz cun t'una disgragnolada di Maschinengewehr tal ciaf; Drea e Jervâs vevin lassât la scussa tal bosc di Tarnova: a' son colâs 'l un sul altri; Mario 'l era muart forsi di fan, forsi par vê frujadis dutis lis fuarzis: lu àn ciatât sot di un fajar ingrumât come par durmî: nol veva un fil di sanc.

Pa strada di Lubiana 'Zanel e i soi compâins si scontravin cun colonis di partigians slovens che lavin a Gurizza e Triest: un incolm piês di cussì nol era pensabil. Ju vevin ancia in ludus: che a Lubiana ju varessin vi-stûs pa granda fiesta, che varessin dadi di mangiâ fin avonda, che ju varessin rimetûs in sest, fâs dismenteâ la fan, i strâs, i pedôi.

Sì, 'l era vêr. A Lubiana vevin mangiat fin ayonda e finalmenti durmît una gnot intiria. Ma la uera 'a era finida e lôr erin 'ciamò li', lontan di ciasa. Dopo dai cosacs, si veva savût, a' erin passâs i cetnics. Ancia chèi a' vevin lassât qualchi muart su li' stradis.

'Zanel al sintiva simpri pi font al tuart di no jessi cu la sô int a gioldi la vignuda da pâs. Un grop di nostalgia e di marum lu becava sotsera quan'che i pinsîrs par Rusina si fassevin fiss e dolz e i vòi à domandavin tal uéit ze che 'l poteva jessi suzedût. Finalmentri 'l ordin di inviâsi banda Triest 'l era vignût a partâi un slambri di seren. D'inprin a pût, dopo cun tun camion todesc fin a Triest e dopo a ciasa. Al forment 'l era 'za 'zâl.

La buna Nuta gi veva prontadi la mignestra di fasùi e un polèz di chèi saurîs dal so bearz. Dopo tanti' bus-sadis, fevelant cun tun fil di vôs par che no sinti nancia 'l ajar, cun cûr di mari veva diti che miôr al varés fat a lâ in França, cà dal barba Jacun, par un pôc almancul. Si diseva dai garibaldins ch'à son duc' int di gale-ra, lâris che si àn fat siôrs sequestrant roba e nemâi a la int, roba che daspes a' platavin par sé; ma piês an-ciamò, che si vevin vindût a Tito impromitint senza dirit int e tiaris, e che a Gurizza e a Triest i comunisc'c'

di Tito si dis'ciadenavin tan'che ciâns rabiôs di gnot pa ciasis menant via int, qualchidun quasi frut, che puartavin di là dai monz massacrant e butant tai busocs da montagna: zentenârs e zentenârs. «Fî mé, no stâ fati viodi in païs - gi diseva ciarez-zun'lu -, sai che no tu às colpis, ma se 'l cunfin al vegnarà fat come che disin 'a scloparà 'na rivoluzion. La int jè plena di armis dutintôr. Sanc al clama sanc ...». 'Zanel 'l era s'cia-fojât di sanglûs e agrimis. Gi tornava amenz la vergogna di Porzûs. Al veva savût dome chê. Quan'che era rivada chê gnova, che veva mandât in gionda tanc' comunisc' ta sem-bleis da Sclavania, 'Zanel al veva viodût clâr al disdrumâsi di un altri toc dai ideâi che lu vevin mitût sun chê strada. Chel che 'l era capitât do-po e chel che i diseva sô mari ta chel tornâ a ciasa tant spietât a' erin co-me patâfs che lu sveavin di un sun di no crodi. Forsi veva reson sô mari a conseâlu di ciapâ 'l treno pa Franzia. L'umiliazion lu à fat saturno. Si tromentava drenti rumiant al garp di tradimens e di tristeris che érin di altris, ma che gi spocciavon la musa a duc'. Al pensava a li' ultimi' peraulis di sô pari, a chel òn onest, idealist che lu preava di jessi mestri par judâ la cussienza dal mont a cres-si. 'L à dezidût di restâ.

A' son passâs quarantazinc àins, dòs generazions. Al faliment dal comuinisin, la sô realtât disumana e senza divignî economic, i mazzèi a milions di Stalin, i mazzèi dai ons di Tito ta foibis, al massaci dei «domobranci» tal Kočevski rog a' son vergognis che pesin plui di dut su li' personi' onestis come Martin e 'Zanel e tanc' che àn vivût e dât la vita par un ideâl, par un mont di fradis. 'Zanel si sintiva tradît ancia par sô pari, muart a quarantavòt àins: una vita di speranzis.

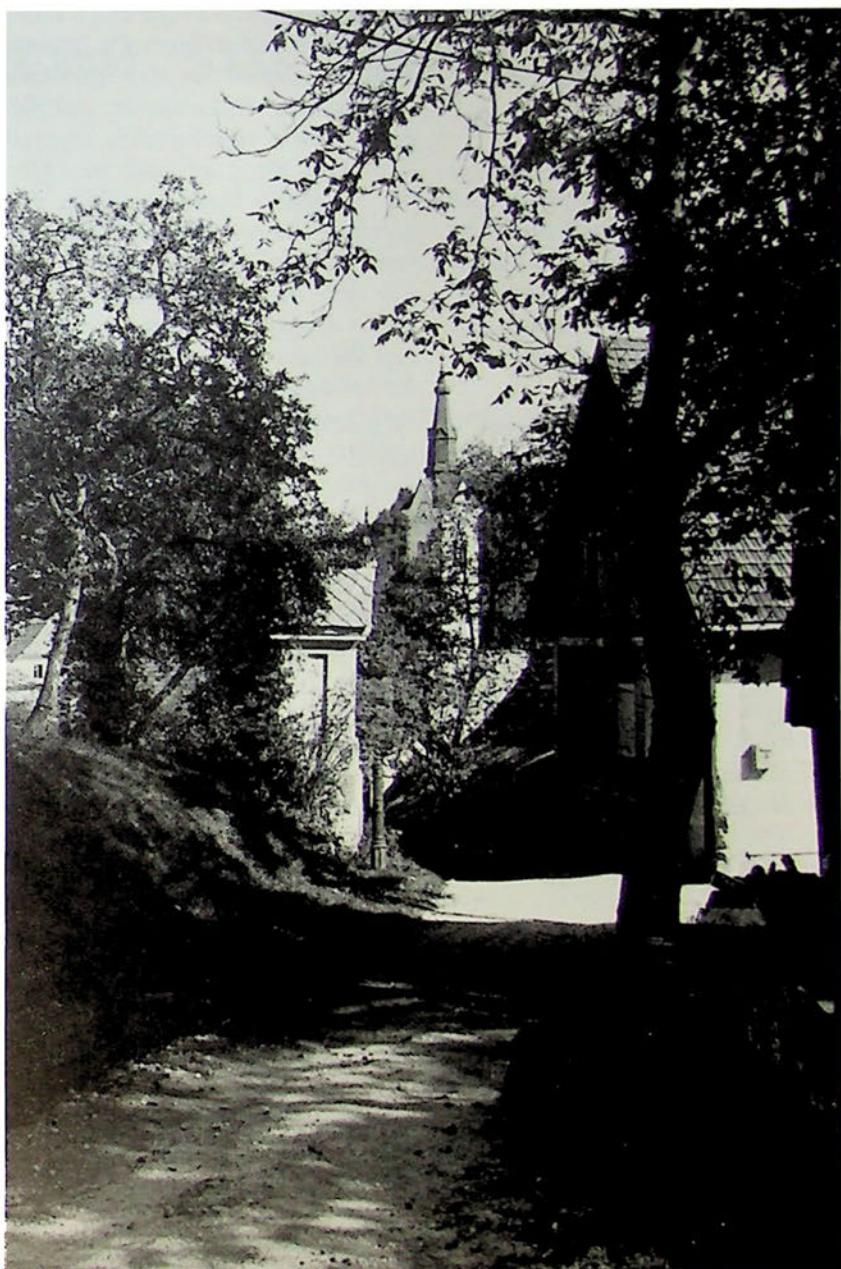
Inmobil, al pinsîr fiss, scrofât sot di un venciâr, 'Zanel al tociava cun tun frosc di jarba l'aga da Bacia che gi vigniva incuintra zidina saltant di s'cialin in s'cialin, ciarezzant li' pieris, ferman'si un moment dentri fuessi' fondis che fasevin di spieli a ciarandis e pidai che 'l soreli al tra-

vanava mandant tarlups di vita, lus-sors e ombrenis su la pâs da l'aga. Ta chel spieli di aga la sô musa era inveciada: riada di fossâi, i vôi sgia-vâs, i rizzòs grîs ta suarza di clâs. Al temp tornât si misurava in tun côl di àins.

Al vêl di cristal si sbregava dilibe-rant inmagine' lontanis, di lienda, strâs di passât. Tal àjar si distacavin come par inciant li' notis di una cian-ta sclava sunada a ghitara e clarin. Si viarzeva un prât vielj enfra i za-riesârs dal Cuei e Rusina 'a vigniva indenant cu la majuta rosa, di gucia,

la musa fruta, linzôsa, i ciavêi infla-mâs dal soreli amont che 'l zimiava daûr da pontis dai arbui. Al biel da vita al tornava ta chel prin strenzisi sgurlant in valzer, ta chel viarzisi di orizont senza nûi, i zariesârs che mu-linavon intôr tal dolz font che 'l jem-plava la sera 'za fres'cia di siarada, cul nasabon dal ultin fen a sujâ sui rivâi, t'una stagion che no saveva di un mont che 'l volopava mat sul òr di un sfondaron senza fonz.

Doi pâs plui in là la glesia blancia di San 'Zorz 'a taseva bandonada tal soreli di misdi. Dut desert. Al prât



Zakriž.

vert che 'l sbrissava dilunc li' clevis dai boscs fin in font al flun al someava come pront par jessi seât con duc' i soi mil flôrs. Al puint da ferada cu li' sô' arcadis di piera mitudis in squara di man mestra, i ôrs sui volz come un ricam. La Bacia sot, 'za plui libara, in corsa viars al soreglon di jù. Dut dismenteât. 'Zanel al disvistiva cul pinsîr chê natura ferma tal zidinôr di misdî e la tornava a vistî di nêf: Laurinz, Vigiut, Dolfo ... Maglis di sanc, amîs piardûs par simpri tun ultin zîl che cialavin cui vòi spalancâs ta muart. Una gran voja di butâsi in 'zenoglon sot di chel Crist pojât sul mûr da glesia di San 'Zorz: al ciâf pleât su la spala, al cuarp blanc e crot, 'l amôr, la pie-tât, al crudèl da storia.

La strada par Zakriž jè tormentada dai busocs lassâs da ploja. Doi frus a' tòrnin di scuela, la cartela su la schena. No sànn. Una dì savaran. Si domandaran al parzé di chê tabella sul mûr: «Divisione d'assalto Garibaldi - Natisone - Comando - Gennaio- marzo 1945».

Chel païs, ta pâs, 'l era un sflandrôr. Ma un sbisiament ledrôs, arcan, 'l era fêr tal àjar. 'Zanel al ziriva di fâsi ninzulâ da musica da culinis e da monz che si slargiavin intôr. I soi vòi a' tornavin a jemplâsi di nêf e di criura, si sintiva drenti 'l sgripion da fan. Nol rivava a fâsi travanâ dal seren di chê puisia di créât vioduda tanti' voltis ma simpri cun vòi fluscs. Un puest maludût e basta.

Di bot si à visât di Andreas. Chel barlum di pinsîr 'l era lât a colâ su un tronc di lâris. Andreas senza sâvê gi veva salvadi la vita quan'che piardût tal labirint dal bosc 'Zanel al veva ciatât un lâris e si era ricuardât di un consèi che gi davin ai soldâs todescs par orientâsi se si piardevin. Andreas gi la veva ripuartada come una curiosetât da natura: la scussa dal lâris à puarta 'l pêl a nord e bandâ misdî si presenta crota ...

Andreas. 'L eria 'ciamò vîf? 'L eria doventât pal so popul chel che si improponeva e che 'l sperava? La sô posizion di sconfit 'a era sigûr mancul ingropada di chê di un vitorios cu li' bandieri' brusadis. E 'l era anciamò Andreas a dâgi ajût cun che' peraulis da discussiôns sot dal pujûl: jessi di cuntradizion, costruî 'l 'zovin da storia, no lassâ che si fermi, no lassâla tradi; no fidâsi dai «savinz» che predicin al bonsens di lassâ fâ la pulitica ai altris, di ubidì e lavorâ e rispietâ, di vê religion e un fregul di patriotisin stant in stangia cun duc' ma senza messedâsi ta robis «plui grandis». Cuintra i conservatôrs Andreas al preferiva al sbaliâ dal temp gnôf, pur che l'intenzion se-di buna. Che 'l treno da vita bisugnava ciapâlu ma che ta chel treno ognun al puartava la sô responsabilitât; che chel treno al podeva traviar-sâ pues'c' di mil miseris umanis ma che 'l meteva ognidun devant da storia. In font, al pensava 'Zanel, restant sul Cuei al varés ancia podût finî ta sgrinfis di un comandant co-

me Giacca e lâ a dovê copâ fradis a Porzûs e puartâ 'l torment dal sanc par simpri, segnât su la musa e tal cûr. Al sò treno 'l è lât a Lubiana a sarvî 'na causa che no era plui la sô. I soi spazis a' lavin plui in là di una quistion di cunfins, plui in là di una tiara di sparî anciamò, sunant gno-vi' ciampans di vieli nazionalisin e 'zontant muars su muars. A' lavin a una tiara che no doveva vê zonciaduris ma fâsi esempli di un mont vi-gnût indevant.

'Zanel nol veva fat i cons, nol ve-va misurât i trois di ôns che si declaravin ma no erin come lui. E so pari che ta l'agunia nol à podût sunâ li' ciampans da fin dal fassisin, par for-tuna nol à viodût li' rondulis dal co-munisin tradît. I vòi di 'Zanel no vevin né agrimis né emozions, fiss sul zercli da montagnis di Cîrchna e for-si plui in font, tal misteri dal zîl. Si domandava se cumò, savint al distin da sô 'zoventût generosa, al varés anciamò ciapât chel treno. 'Zanel si à rispuindût drenti di sì: che lu varés ciapât di gnôf. E no dome par sò pari.

Nota

Qualchi moment particolar di chista conta, in furlan dal Lusinz, 'l è ispirât da testemoneanzis di partigiani ingrumbadis tal libri «Un paese La Resistenza» di Carmen Perco Jacchia, Del Bianco Ed., Udine, 1981.